

EXPEDIENTE

Assinatura por ano . . . 12\$000
Idem por 6 mēses . . . 7\$000

Publicação por linha . . . \$400
Anúncios : a combinar.

URBANISMO

Agostinho Ramos
Prefeito Municipal

Quem, conscientemente, assume as responsabilidades da direção de uma cidade e município, não deve cingir-se ao âmbito, estreito de um programa anual, dentro, por vezes, de acanhadas possibilidades orçamentárias. Quem, realmente, tem o espírito público e enxerga de perto o interesse coletivo, assume as funções, pre-estabelece programa mesmo que para a sua execução dez anos se façam precisos. Não importa que outros terminem; necessário é começar.

Cachoeira é uma cidade que vai despertando para o progresso. A iniciativa particular tem se mostrado ardua, as indústrias são escassas e parece que todos esperam do poder público municipal empreendimentos que movimentem o meio.

Na parte que toca à Prefeitura vamos esclarecer o assunto. Os cinco problemas principais de Cachoeira são : água, esgoto, calçamento, pontes e canalização dos três riachos que cortam a cidade.

O problema da água fica resolvido este ano, em toda a zona urbana e os demais serão atacados com vigor, no ano vindouro.

Para a execução dos problemas citados, não se tornará necessário nenhum empréstimo. Um trabalho contínuo, metódico e com os elementos

orçamentários, darão a obra realizada.

Outro melhoramento de certo vulto, já estudado e, em vias de execução é o aumento em dobro, do mercado municipal, onde serão instalados com todos os requisitos da higiene, os açougues de bovinos e suínos. Contíguo ao mercado serão construídos os galpões para o almoxarifado da Prefeitura, e a seguir, um grande rancho para as tropas e onde os tropeiros encontrarão água, luz, comodos e amplitude, enfim. Desse ponto em diante passará a Traversa Cel. Joaquim Gonçalves,

Para execução da segunda parte do programa de urbanização, mister se tornará um empréstimo. Consideremos os melhoramentos previstos :

- 1.º—Alargamento da Rua Pinto Fernandes ;
- 2.º—Alargamento e rebaixamento da Rua 13 de Maio ;
- 3.º—Alargamento da Traversa Gomes Xavier ;
- 4.º—Alargamento da Rua Santo Antonio ;
- 5.º—Alargamento da Praça Evangelista Rodrigues ;
- 6.º—Idem, da Rua Bernardino de Campos, (casa Mendes) ;
- 7.º—Idem da Avenida Cel.

Pinto até a Av. Cel. Domiciano ;

- 13.º—Desapropriação de todos os terrenos e casas que ficam na área compreendida entre a Avenida Cel. Carlos Pinto, Beiro, até uma vala publica que separa os terrenos que antigamente pertenciam a José de Castro Moura, destes ao Farafá e daí, ao Boeiro, ponto de partida. Aí projeta-se um grande lago, à margem direita da Avenida Silva Caldas e à esquerda—parque infantil e estádio municipal ;

Na Margem Esquerda :
14.º—Abertura de uma Rua da Ponte vá ter a Praça Bom Jesus ;

15.º—Abertura de uma Avenida que ligará a Rua São Benedicto á Rua Padre Antonio ;

16.º—As ruas Bom Jesus e Rangel Pestana terminarão no Farafá ;

17.º—Rebaixamento da Rua São Benedicto no morro aí existente ;

18.º—Alargamento da rua Campos Salles.

Não nos referimos á ligação da Rua Cardoso Ribeiro á 7 de Setembro, porquanto isto é providencia que já estamos tomando, dentro do orçamento.

Pelo que acima está exposto, o plano é vantajado, mas consulta os interesses locais.

Carece não consentirmos que chamem Cachoeira—uma cidade feia. Vamos mostrar que ela pode ser bonita e muito. Para tanto vamos diligenciar a vinda aqui de um engenheiro urbanista. Depois de verificado o plano in loco e em face de uma planta, estudaremos o "quantum" das desapropriações.

Finalmente, com esse plano devidamente estudado em todos os seus aspectos iremos ao governo pleitear um em-



tem demanda da Rua São Sebastião. Na parte do terreno restante, entre a Rua Prudente de Moraes e os dois corregos far-se-á uma grande praça que servirá para circos, exercícios físicos, etc.

Pelo exposto vê-se que serão desapropriados os predios e terrenos da Rua Prudente de Moraes, pertencentes aos senhores Simão Halpern, Ovidio de Castro, d. Tita Vianna, José Florindo Coelho, herdeiros de Vicente Ferreira Gomes, Paschoal Viviani e Francisco Paulino. A Rua Prudente de Moraes será alçada mais ou menos 90 centímetros.

Domiciano (trecho entre a Avenida Rodrigues Alves e Rua Ribeiro de Almeida) ;

8.º—Idem da Rua São Sebastião ;

9.º—Rebaixamento da Rua Barbosa Ferraz, ligando-a á estrada de rodagem ;

10.º—Prolongamento da Rua dr. José Ignacio ligando-a á Rua 7 de Setembro (frente da Santa Casa) e Rua Ribeiro de Almeida ;

11.º—Abertura de uma Traversa ligando a Rua Bernardino de Campos ao futuro prolongamento da Traversa Cel. Gonçalves ;

12.º—Prolongamento e retificação da Rua Cap. Ignacio

prestimo, de vez que as nossas condições são boas. A dívida do município é quasi nula e em anos vindouros, os orçamentos ultrapassarão de 250 contos.

Ora, si pelo prazo de 20 ou 30 anos retirarmos do orçamento 50 contos anuais, teremos amortizado o emprestimo e não pesará nas verbas que custeiam o município, porquanto ha ainda uma sobra de 200 contos.

Tais sejam as possibilidades do emprestimo, e quem sabe si o mesmo chegará ainda para custear um prédio para a Prefeitura e um outro para a ginásio?

De bom grado aceitamos quaisquer sugestões sobre modificações ou ampliações deste plano.

Notas & Fatos

Ginásio de Cachoeira

Como todas as obras de iniciativa popular que são feitas em Cachoeira - o Clube Recreativo, os dois asilos de mendicidade, o futebol etc. - o ginásio também será feito por etapas.

E' o que ficou resolvido na ultima reunião de acionistas da mesma instituição.

E achamos que assim o ginásio será efetivamente instalado em Cachoeira, sem mais delongas.

Na ultima reunião do Clube Recreativo, composta de pessoas representativas da nossa sociedade, alem de regular nuda acionistas foram expostas com clareza, as dificuldades financeiras que encontraria a comissão para fazer face ás enormes despesas que imediatamente se lhe apresentariam.

As despesas de instalação desse educandario andam em 120 contos.

Como arranjar essa quantia, imediatamente seria tarefa sobrehumana, ficou resolvido o seguinte, que foi fixado em ata:

A comissão composta dos srs. Carlos Pinto Filho, Manoel R. Fontes e José de Oliveira Gomes, encarrega-se de arrecadar as importancias da primeira parte das ações subscritas, e adquirirá ou edificará o prédio do ginásio, que passará a pertencer aos acionistas; em seguida porá o prédio em condição de funcionar como ginásio-mobiliado e aparelhado;

por fim arrecadará a soma para o deposito exigido por lei.

Pelos dados oferecidos na ultima reunião, o ginásio, em 1941 estará pronto para entrar em funcionamento.

O sr. Manoel Rodrigues Fontes avisou-nos que se acha á disposição dos srs. acionistas, todos os dias, de 2 horas em diante, na sua residencia, para receber a primeira prestação das ações subscritas. Essa medida é tomada para não acarretar despesas de recebimento no domicilio de cada acionista.

Uma nota necessaria para despertar a confiança dos cachoeirenses, é a de que, comissão mais esforçada, honesta e capaz, não poderiam, os que têm interesse nas obras do ginásio, conseguir entre nós.

Todos os seus membros são de reconhecida probidade, radicados nesta cidade e depositários de superior respeito publico. Assim sendo, confiemos em que, dentro de pouco tempo teremos em nosso meio o Ginásio de Cachoeira.

Casamento

Com a srta. Maria José, filha do sr. Antonio Fontes e d. Alzira dos Santos Fontes, casouse no dia 19 ultimo, o sr. Sebastião Nogueira da Silva.

Pelo futebol

Deverá jogar hoje, em Guaratinguetá contra a Ass. Esportiva daquela cidade, a penultima partida do campeonato, o Cachoeira F.C. Depois deste jogo só haverá o encontro da esquadra cachoeirense com o E.C. São José.

Falecimento

Domingo passado faleceu em sua residencia, nesta cidade, o sr. Benedicto Bittencourt (Negrinho) funcionario da Central e pessoa muito relacionada entre nós.

O seu enterro que foi feito no mesmo dia, foi acompanhado por inumeras pessoas.

O extinto deixa viuva e filhos menores.

Delegacia de Policia de Cachoeira.

EDITAL

O Dr. Appio Moreira Prates, Delegado de Policia deste município de Cachoeira, faz saber a todos que se acha aberta nesta Delegacia de Policia concorrência publica para o fornecimento de alimentação aos presos pobres recolhidos á Cadeia Publica local durante o ano de 1941, de-

vendo os interessados apresentarem suas propostas dentro do prazo de oito (8) dias a contar desta data, declarando nelas se submeterem ás condições do contrato constantes do Edital afixado nu-

ma das salas da Delegacia de Policia onde os proponentes o poderão examinar.

Cachoeira, 22-9-1940.

O Delegado de Policia:

a) Appio Moreira Prates.

Dr. André de Albuquerque Filho

MEDICO DO S.º R. I.

PARTOS, MOLESTIAS DE SENHORAS E CRIANÇAS, Raios Infra-vermelhos e Ultra violeta.

CONSULTAS DIARIAS:
DAS 4 ás 7 HORAS DA TARDE

Praça Dr. João Pessoa, 9

LORENA

Tel. 104

E. S. PAULO

Material para fabricação de flores -- Casa Pedro 2.0

ALHANDA
e com DOR de CABEÇA?



CAFIASPIRINA
alivia e reanima

• Tonico Bayer é um poderoso estimulante do apetite e revigorante dos musculos para os organismos fracos e para os convalescentes. Tonico Bayer contem vitaminas, extrato de figado, calcio, fosforo, sais minerais; a sua ação sobre a corrente sanguinea é a mais rapida e benéfica.

Sangue pobre, saúde fraca...
TONICO BAYER enriquece o sangue!

Fizeram anos :

—a 16, o sr. José Luiz Moreira, fazendeiro neste município;

—no mesmo dia, d. Francisca P. Bittencourt, esposa do sr. Benedicto José Bittencourt;

—a 21, o sr. Deodéciano da Silva Azevedo, abastado fazendeiro neste município;

—hoje, d. Hilaria Moreira, esposa do sr. João Luiz Moreira, fazendeiro neste município.

Comunicação de um grande oculista dos hospitais do Recife, Pernambuco...

Atesto que hei empregado com magnífico resultado, na minha clínica civil nas molestias oculares de origem syphilitica principalmente nas erites especificas o "Elixir de Nogueira", do Pharmaceutico e Chimico João da Silva Silveira, pelo que cumprio o dever de recomendar-o em tais molestias e proclamá-lo como um bom medicamento uma vez bem indicado.

RECIFE, Pernambuco.
(Ass.) Dr. Soares de Avelar
Oculista dos Hospitais do Recife
(Firma reconhecida)

As Feridas, Espinhas, Manchas, Eczemas, Ulceras e Rheumatismos desaparecem com o poderoso "ELIXIR DE NOGUEIRA". Conhecido ha 55 annos como o verdadeiro específico da Syphilis!

EDITAIS

O Doutor Benedicto Julio de Oliveira Braga, Juiz de Direito desta Comarca de Cachoeira, Estado de São Paulo, na forma da lei.

FAZ SABER a todos quantos o presente edital virem, ou dele conhecimento tiverem, que tendo designado o dia 25 do proximo mês de Outubro, ás 11 h-ras, para no edificio do Forum desta cidade, ter principio a quarta sessão do Juri desta Comarca, no corrente exercicio, procedeu hoje de acordo com a lei, ao sorteio dos 21 jurados, que têm de servir na referida sessão, recaindo ele, nos seguintes:

- 1)- Arthur dos Santos Pinto
- 2)- Arthur Bernardes Filho
- 3)- Antonio Lombardi
- 4)- Antonio Martins Lara
- 5)- Antonio Galvão Freire Filho
- 6)- Benedicto Alves Rodrigues
- 7)- Benedicto Donato Caselli
- 8)- Benedicto José Bittencourt
- 9)- Carlos Pinto Fontes
- 10)- Djalma Ferraz de Andrade
- 11)- Djary Moreira Cintra
- 12)- Eneidino Vieira da Silva
- 13)- Francisco Guimarães
- 14)- João Baptista Salles
- 15)- João Marton
- 16)- João Netto Filho
- 17)- Joaquim Moreira de Andrade
- 18)- José da Costa Freitas Sobrinho
- 19)- José Olympio de Carvalho
- 20)- Laudelino Lucas
- 21)- Orlando Ferreira.

A todos os quais e a cada um por si, hem como a todos os interessados em geral, convida a comparecerem no dia, logar e hora designados, e nos subseqüentes, enquanto

durar a sessão do juri, sob as penas da lei, si faltarem. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou lavar o presente edital, que será afixado no lugar do estilo. Passado nesta cidade de Cachoeira, aos 14 de Setembro de 1940. Eu, José Porto Gomes, Escrivão do Juri, subscrevo.

B. J. Oliveira Braga.
Cenfere. O Escrivão do Juri.
José Porto Gomes

Ficam intimados os senhores proprietarios dos veiculos abaixo enumerados a apresentarem-nos a esta Delegacia de Policia, dentro do prazo prorrogavel de 3 dias, para serem vistoriados, sob pena de multa e serem os mesmos retirados da circulação, visto como tais proprietarios deixaram de atender á primeira chamada.

José Lombardi Filho—chapa P-108.155
José Patrocínio Silva—chapa P-108.156; João Astrazione—chapa P-108.157; Fidalco Ciani—chapa C-164.643; Irmãos Carlomagno—chapa C-164.647; Francisco Tomaz da Silva—chapa C-164.648; Alexandre Tomaz da Silva Filho—C-174.556, Antonio Pinto de Carvalho Sobrinho—C-174.554; Hugo Barbosa Pinto—C-174.676; Hugo Barbosa Pinto—C-174.555.

Cachoeira, 28—9—1940.

O Delegado de Policia
Aplic Moreira Prates

Cine Theatre Abelardo

Esta bem organizada companhia circense e teatral tem dado entre nós, inumeros espetaculos, com geral agrado.

Os trabalhos de picadeiro, são de molde a empolgar, porrem os de palco, enlevam. Os artistas que integram a companhia agem harmonicamente, certamente em virtude de pertencerem a uma só familia, e sobretudo, agem todos com estrita honestidade comercial. Hoje, este circo dará mais u'a «matinée» e uma função á noite.

Registro de radios

Terminou ante-ontem, 20, o prazo para registro dos radios de todo o país. Dessa data em diante irão começar a apreensão dos radios não registrados.

Nascimento

Está em festa o lar do sr. Joaquim da Silva Hummel e d. Alcista Hummel Capucho, por motivo do nascimento, no dia 15 do corrente, do menino Justino Luiz.

Casa Sto. Antonio

A 1.º de outubro vindouro começará a funcionar na praça Evangelista Rodrigues, antigo Açugue Central, um bem sortido armazem de secos e molhados de propriedade do sr. Abilio Castello.



As Tosses, Bronchites, Constipações e Catarrhos pulmonares desaparecem com o
VINHO GREGOSOTADO
do Pharm. Chim
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
VERDADEIRO TONICO
DOS PULMÕES

Sangue! Sangue!
Sanguenol
(Formula alemã)

E' o unico fortificante no mundo com 8 elementos ténicos: Fosforo, Calcio, Arseniato, Vanadato, etc. Com seu uso no fim de 20 dias, nota-se:

1.º Levantamento geral das forças e volta imediata do appetite;

2.º Desaparecimento por completo das dores de cabeça, insônia e nervosismo;

3.º Combate radical da depressão nervosa e do emagrecimento de ambos os sexos;

4.º Aumento de peso variando de 1 a 3 quilos.

O SANGUENOL é uma grande descoberta científica — Op'não do Dr. Manuel Soares Castro.

Livraria e Papeleria Santo Antonio

Agencia de Jornais Revistas, Etc.

Maria R. P. Gualiato

Completo sortimento de papeis, objetos escolares, presentes, literatura, historias e livros infantis. — Novidades recebidas Meu filho, meu filho! de Howard Spring; Memorias do Mago de Bockler; Pequena Historia das Americas, de Afranio Peixoto; A setima Miss Brown, de Concordia Merrel; o Grande momento de Elinor Glin; Maktub, de Malba Tahan e outros.

Rua Marechal Deodoro, 66

Carros de Aluguel

CARRO N. 142-967
CARRO N. 142-968

José Marques da Silva
Proprietario

Avisa a sua distinta freguesia que está atendendo com toda atenção na praça Major José Lombardi e na estação fazendo os trens durante o dia.

Atende chamados urgentes a qualquer hora do dia ou da noite.

V. S. gost. de comodidade? pois são de excelente conforto. Quer viajar para S. Paulo e Rio? procure já conhecer os preços populares.

— Competentes chauffeurs —

PRECISANDO
DEPURAR O SANGUE
Não faça experiencias!
TOME SÓ:
ELIXIR DE NOGUEIRA
Do Ph.-Ch. João da Silva Silveira
Combate a SYPHILIS
EM TODOS OS PERIODOS:

Feridas em Geral, Manchas na pelle, Espinhas, Ulceras, Eczemas, Rheumatismo, Gonorrheas, Escrophulas, Fistulas,
TEM O SEU ATTESTADO NA VOZ DO POVO!
Usao:
E' UM BOM CONSELHO!

Sacos de papel em grosso
TYP. SILVA CALDAS—CASA PEDRO II

Adotado oficialmente no Exército

ELIXIR 914

Com o seu uso nota-se em poucos dias:

1—O sangue limpo de impureza e bem estar, geral;

2—Desaparecimento de espinhas, eczemas, erupções, forunculos, coceiras, feridas bravas, etc.

3—Desaparecimento completo de REUMATISMO, dores nos ossos e dores de cabeça;

4—Desaparecimento das manifestações syphiliticas e de todos os incommodos de fundo syphilitico;

5—O aparelho gastrintestinal perfeito, pois o «Elixir 914» não ataca o estomago e não contém iodureto.

E' o unico depurativo que tem atestados dos Hospitais de especialistas dos Olhos e Dyspesia Syphilitica.

Do Amigo Joaquim R. Motta

Sem uma força automática,
Com quasi nenhuma tática
Da nova guerra-faisca
Que no Orbe Velho corisca,
Sem MOTTA, a minha pœzia
Julgo de pouca valia
Sair na era presente
Com laivos de combatente
Em prôl de sonhos e ideais,
Mesmo em térras liberais
Dos Paizes Australinos,
Da Paz fieis paladinos!...
Pois que pôde dar-se o caso
De bombardeio ao Parnaso!...

CASTO

Casa João Alter

Vendas a dinheiro e a prazo. Fazendas e roupas feitas; artigos da época

Rua Marechal Deodoro, 72
CACHOEIRA

A MAIOR DESCOBERTA para a Mulher FLUXO-SEDATINA (O Regulador Viciado)

A mulher não sofre mais dores

Alivia as cólicas Uterinas em duas horas.

Emprega-se com vantagem para combater as Flores Brancas, Cólicas Uterinas, Menstruações, após o Parto, Hemorragias e Dores nos Ovarios.

É poderoso calmante e Regulador por excelência. FLUXO SEDATINA, pela sua comprovada eficiência, é recitada por mais de 10.000 médicos.

FLUXO SEDATINA, encontra-se em toda a parte.
59 Rua Marechal Deodoro, 59

Laboratório de Análises e Pesquisas Clínicas

O Dr. Miguel A. de Siqueira tem, anexo ao seu consultório, uma aparelhagem especial para exames completos de: urina, fezes, sangue, es-carro, líquido cefalico-rachidiano, pús e serosidades.

Estrada de Ferro Central do Brasil

O diretor da Central do Brasil, de acordo com o regulamento geral de transportes, estabeleceu o dia da chegada e o imediato, com prazo de

estada livre nas estações de destino para encomendas, bagagens e valores.

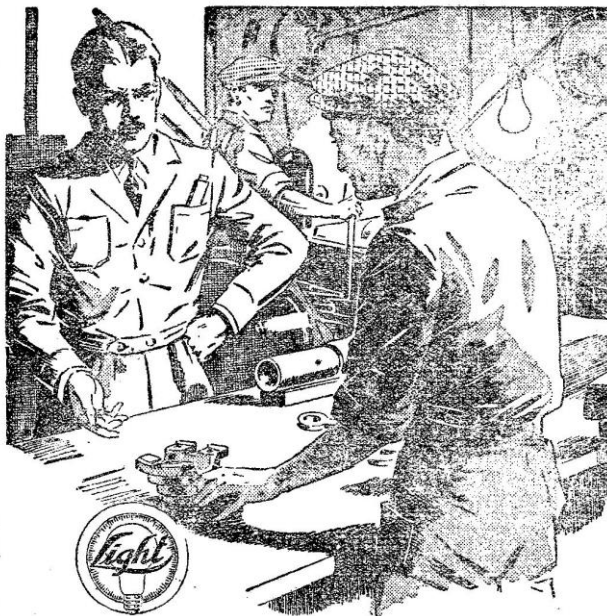
Da guerra

Esta é a primeira vez que se verifica uma guerra entre a Inglaterra e a Italia, desde a invasão de Claudio, no ano 43 de nossa era, se bem que os arqueiros genoveses tenham formado parte dos exercitos franceses em combate com ingleses e soldados italianos se alistassem contra os ingleses em varias ocasiões.

Embora o atual reino da Italia tenha só oitenta anos, desde ha dezenove seculos os dois povos não se combatiam diretamente.

De Rio Grande fez-se rio-grandense, mas de Rio de Janeiro não se fez rio-janeirense. Foi-se buscar o termo latino correspondente a rio e formou-se fluminense.

SALBAM todos que, a Typ. Silva Caldas-Casa Pedro II, tem á venda papeis para flores—sulfite e crepon—arames cobertos e descobertos, tudo a preços de espantar.



NÃO CULPE OS SEUS OPERARIOS!



DEFEITOS DE ILLUMINAÇÃO OCCASIONAM DEFEITOS DE FABRICAÇÃO

ANTES de culpar seus operarios pelos defeitos de fabricação, verifique se elles estão trabalhando sob uma illuminação sufficiente para obter trabalho perfeito.

Chame um tecnico de illuminação e melhore as condições visuaes de seus homens.

Assim, proporcionará conforto aos seus operarios, diminuindo riscos de accidentes, e aumentará seus lucros com o acabamento mais perfeito dos productos.

A BÔA LUZ É A VIDA DE SEUS OLHOS